NICENE Creed

We believe in one God, the Father almighty, maker of heaven an d earth, of all things visible and invisible.

And in one Lord Jesus Christ, the only Son of God, begotten from the Father before all ages, God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made; of the same essence as the Father. Through him all things were made. For us and for our salvation he came down from heaven; he became incarnate by the Holy Spirit and the virgin Mary, and was made human. He was crucified for us under Pontius Pilate; he suffered and was buried. The third day he rose again, according to the Scriptures. He ascended to heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again with glory to judge the living and the dead. His kingdom will never end.

And we believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life. He proceeds from the Father and the Son, and with the Father and the Son is worshiped and glorified. He spoke through the prophets.

We believe in one holy catholic and apostolic church. We affirm one baptism for the forgiveness of sins. We look forward to the resurrection of the dead, and to life in the world to come. Amen.

<This week>

9/22 Sunday Service (Japanese and English) 10:00-11:30 am

9/27 Forth Friday Night Service(Japanese, No video streaming) 8-9 pm

<Next week>

9/29 Sunday Service (Japanese and English) 10:00-11:30 am

< Meetings > (For more info and schedule, please talk to the leaders)

- ♦ Mini-Church (Small gathering with a friendly and warm atmosphere)
- New Life Class (First Step to follower's life)
- ♦ Covenant Class (Membership Class)

<Offering> Our operating cost is covered by members' spontaneous offerings. We believe that offering is a part of worship and it's a responsibility of each believer (Malachi 3:10). It also says, "Each man should give what he has decided in his heart to give, not reluctantly or under compulsion, for God loves a cheerful giver (II Cor. 9:6-7)." We don't pass around the offering basket since we don't want anyone who is not able to give for some reason to feel pressure or awkward (especially for visitors). We also would like everyone to do it spontaneously. Please put the offerings in the box on the counter.

<ONLINE GIVING> → https://yourchurch.ip/wpe/offerings/

1-10-10 Morino, Machida, Tokyo 194-0022 Pastors: Mari Ikeda, Andy Nagahara Phone: 042-812-8851 e-mail: contact@yourchurch.jp



https://yourchurch.jp

bulletin

September 22, 2024 Vol.31 No.38

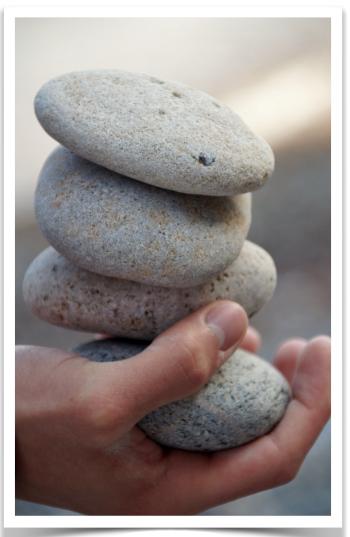


Image by ivabalk from Pixabay

ニカイア信条(日本カトリック司教協議会訳)

私は信じます。唯一の神、全能の父、天と地、見えるもの、見えないもの、すべてのものの造り主を。 私は信じます。唯一の主イエス・キリストを。主は神のひとり子、すべてに先立って父より生まれ、神よりの神、光よりの光、まことの神よりのまことの神、 造られることなく生まれ、父と一体。すべては主によって造られました。主は、私たち人類のため、私たちの救いのために天からくだり、聖霊によって、おとめマリアよりからだを受け、人となられました。ポンティオ・ピラトのもとで、私たちのために十字架につけられ、苦しみを受け、葬られ、聖書にあるとおり三日目に復活し、天に昇り、父の右の座に着いておられます。主は、生者(せいしゃ)と死者を裁くために栄光のうちに再び来られます。その国は終わることがありません。 私は信じます。主であり、いのちの与え主である聖霊を。 聖霊は、父と子から出て、父と子とともに礼拝され、栄光を受け、また預言者をとおして語られました。私は、聖なる、普遍の、使徒的、唯一の教会を信じます。罪のゆるしをもたらす唯一の洗礼を認め、死者の復活と来世のいのちを待ち望みます。アーメン。

<今调>

9/22(日) 礼拝(日本語·英語) 10:00-11:30

9/27(金) 第四金曜夜礼拝(日本語のみ、配信なし) 20:00-21:00

<来週>

9/29(日) 礼拝(日本語·英語) 10:00-11:30

<そのほかの集まり・クラス>

- ❖ ミニチャーチ 楽しく、暖かで、私たちが一番大切にしているアトホームな集まりです。 あなたもぜひ参加して下さい。詳しくはリーダーにお尋ね下さい。
- ◆ ニューライフクラス 初めての聖書、信仰、教会生活についての学び
- ◆ カヴェナントクラス ユアチャーチのメンバーになりたい方のための学び

<献金について>

ユアチャーチはメンバーの献金によって運営されています。私たちは献金が礼拝の一部であり、信じる者の責任であると信じています。(マラキ3:10) また、「人に強いられてではなく喜んで、自ら決めたとおりに豊かに献げる人を神は愛する」(第2コリント9:6-7) とあります。そこで私たちは、メンバーでない方や、何らかの理由で献げられない方が気兼ねしないですむように、またそれぞれの自発的な意志であってほしいという願いから、礼拝中に献金を募ることはしていません。ご用意のある方は入口の献金ボックスにお入れください。

<オンライン献金> https://yourchurch.jp/wpj/offerings/

〒194-0022 東京都町田市森野1-10-10 牧師: 池田真理・永原アンディ Phone: 042-812-8851 email: contact@yourchurch.ip



https://yourchurch.jp

週報

2024/9/22 Vol.31 No.38

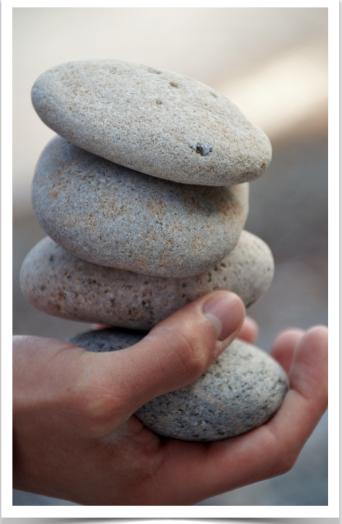


Image by ivabalk from Pixabay

September 22, 2024 (Psalm 144)

The Realities of Faith Andy Nagahara

- 1. In what sense is faith a battle? (1-11)
- a. It is not a fight against other religions, other cultures, or other countries

b. It's a battle against the sin within us

2. The realities of faith (12-15)

Summary

There are parts in the Old Testament that can be interpreted as if God was protecting only the Jewish people, and considering other religions and ethnicities to be destroyed, but this is due to the linguistic limitations of the word of God written in human language. The true meaning of the Bible can be correctly understood through the words and actions of Jesus Christ recorded in the Gospels. The reality of the Kingdom of God to which we belong is a blessed and grace-filled one, regardless of our circumstances. We can experience this in our worship services, in the church.

For Discussion

- 1. Who are your enemies?
- 2. What is the kingdom of God like?

0 Of David.

- 1 Praise be to the LORD my Rock, who trains my hands for war, my fingers for battle.
- 2 He is my loving God and my fortress, my stronghold and my deliverer, my shield, in whom I take refuge, who subdues peoples [1] under me.
- 3 O LORD, what is man that you care for him, the son of man that you think of him?
- 4 Man is like a breath; his days are like a fleeting shadow.
- ${\bf 5}$ Part your heavens, O LORD, and come down; touch the mountains, so that they smoke.
- 6 Send forth lightning and scatter {the enemies}; shoot your arrows and rout them.
- 7 Reach down your hand from on high; deliver me and rescue me from the mighty waters, from the hands of foreigners
- 8 whose mouths are full of lies, whose right hands are deceitful.
- 9 I will sing a new song to you, O God; on the ten-stringed lyre I will make music to you.
- 10 to the One who gives victory to kings, who delivers his servant David from the deadly sword.
- 11 Deliver me and rescue me from the hands of foreigners whose mouths are full of lies, whose right hands are deceitful.
- 12 Then our sons in their youth will be like well-nurtured plants, and our daughters will be like pillars carved to adorn a palace.
- 13 Our barns will be filled with every kind of provision. Our sheep will increase by thousands, by tens of thousands in our fields;
- 14 our oxen will draw heavy loads. [1] There will be no breaching of walls, no going into captivity, no cry of distress in our streets.
- 15 Blessed are the people of whom this is true; blessed are the people whose God is the LORD.

2024年9月22日 (詩編 144)

信仰的現実 永原アンディ

- 1. 信仰はどのような意味で戦いなのか? (1-11)
- a. それは異教、異文化、他国との戦いではない

b. それは自分の内なる罪との戦い

2. 信仰的現実 (12-15)

要約

旧約聖書の中には神様があたかもユダヤ民族だけを守り、他宗教や異民族を滅ぼすべき 対象と考えているかのように受け取れる箇所がありますが、それは人の言葉で書かれた 神様の言葉としての言語的な限界です。聖書の語る真意は、福音書の記されたイエス・キ リストの言動を通して正しく受け取ることができます。私たちの属する神の国の現実は、置 かれている情況にかかわらず、恵みに満ち足りた幸いなものです。私たちはそれを礼拝 で、教会で実感することができます。

話し合いのために

- 1. あなたの敵は誰ですか?
- 2. 神の国とはどのようなものですか?
- 1 ダビデの詩。わが岩、主をたたえよ。私の手に戦いを 私の指に戦闘を教える方。
- 2 わが慈しみ、わが城、わが砦 わが救い、わが逃れの盾 私の民を私に従うようにさせる方。
- 3 主よ、人とは何者なのか あなたがこれを知るとは。人の子とは何者なのか あなたが これを思いやるとは。
- 4 人間は息に似ている。その日々はさながら過ぎゆく影。
- 5 主よ、あなたの天を傾けて降り 山々に触れて煙を吐かせてください。
- 6 稲妻を光らせて敵を散らし 矢を放って彼らをかき乱してください。
- 7 高みから手を伸ばし 私を解き放って助け出してください大水から、異国の子らの手から。
- 8 彼らの口は空しいことを語る。その右手は欺きを行う右手。
- 9 神よ、私はあなたに新しい歌を歌おう 十弦の竪琴であなたをほめ歌おう。
- 10 王たちに救いを与える方 僕ダビデを災いの剣から解き放つ方。
- 11 私を解き放って助け出してください 異国の子らの手から。彼らの口は空しいことを語
- りその右手は欺きを行う右手。
- 12 私たちの息子は幼い時から健やかに育てられた若木のよう。私たちの娘は彫刻を施された宮殿の角の柱のよう。
- 13 私たちの倉は満ちておりさまざまなものを備えている。羊の群れは千倍にもなり野にあって万倍にもなる。
- 14 牛はよく子を産み死産も流産もない。巷に悲痛の叫びもない。
- 15 幸いな者、このような民は。幸いな者、主を神とする民は。